

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 77 (1959)
Heft: 223

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 223 Bern, Freitag 25. September 1959

77. Jahrgang — 77^e année

Berne, vendredi 25 septembre 1959 N° 223

Radaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21660
 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.— zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
 Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
 Exportag Aktiengesellschaft, Zürich.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France: Clôture d'un contingent ouvert pour l'exportation de bois.
 Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden folgende Anteilscheine der Baugenossenschaft «Pro familia», Luzern, vermisst:

- a) 22 Stück Nrn. 294/95 und 401/420 (Mäntel ohne Coupons), lautend auf Herrn Dr. Otto Hug, a. Apotheker, Alpenstrasse 8, Luzern;
- b) 8 Stück Nrn. 70/73 und 496/499 (Mäntel und Coupons), lautend auf HH. Pfarrer Dr. C. Bossart, Luzern.

Allfällige Inhaber werden aufgefordert, diese Titel innerhalb von 6 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird die Kraftloserklärung ausgesprochen. (512^a)

Luzern, den 18. September 1959. Amtsgerichtspräsident Luzern-Stadt:
 i. V. Fischler.

Es werden folgende Appenzeller-Zedel vermisst:

1. Fr. 2600.— liegender Zedel, ledig, Zinsfall 11. November,
2. Fr. 600.—, abzinsiger liegender Zedel, Vorgang Fr. 2600.—, Zinsfall 11. November,
3. Fr. 1100.—, Handwechselzedel, Vorgang Fr. 29 900.—, Zinsfall 1. Mai, alle drei Zedel haftend auf Liegenschaft Grundbuch Gais Nr. 471, Felsenegg;
4. Fr. 1900.—, Handwechselzedel, Vorgang Fr. 15 800.—, Zinsfall 25. Juli, haftend auf Liegenschaft Grundbuch Teufen Nr. 398 des Emil Zürcher, zur Sonne, Niederteufen;
5. Fr. 600.—, abzinsiger liegender Zedel, Vorgang Fr. 16 710.—, Zinsfall 25. Juli, haftend auf Liegenschaft Grundbuch Heiden Nrn. 906, 943 und 1050 des Willi Eugster, Oberbühlen.

Gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff. OR wird der Inhaber der genannten Titel aufgefordert, diese binnen Jahresfrist der Obergerichtskanzlei von Appenzell A.-Rh. vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung durch das Obergericht erfolgen würde. (515^a)

Trogen, 21. September 1959. Obergerichtskanzlei von Appenzell A.-Rh.

Es werden vermisst:

1. Fr. 800.—, Handwechsel, Vorgang Fr. 20 000.—, zinsfällig am 25. Juli, errichtet am 26. Dezember 1905, haftend auf Liegenschaft 1528 Schochenberg 2823, Herisau, ursprünglicher Schuldner Alfred Pfändler, Zedelskopierbuch A/w 16527, jetziger Schuldner Kempf & Co., A.G., Herisau;
2. Fr. 2500.—, Terminschuldbrief, Vorgang Fr. 10 500.—, errichtet am 9. Juni 1933, abzahlbar mit Fr. 150.— auf 1. Juli 1934/48 und mit Fr. 250.— auf 1. Juli 1949, haftend auf Liegenschaft Nr. 267a, Sägenbach, Schwellbrunn, ursprünglicher Schuldner Max Sandmeier, Ziegelhütte, Hoffeld (SG), jetziger Schuldner Kasimir Häfliger, Sägenbach, Schwellbrunn.

Gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff. OR werden die Inhaber der erwähnten Werttitel aufgefordert, diese binnen eines Jahres der Obergerichtskanzlei von Appenzell A.-Rh. vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen würde. (516^a)

Trogen, 21. September 1959. Obergerichtskanzlei von Appenzell A.-Rh.

Der unbekannte Besitzer des Schuldbriefes im zweiten Rang, von Fr. 8000, lastend auf Parzelle Nr. 291 (E. Bl. 1126) des Grundbuches Weinfelden, datiert den 17. Mai 1922, ursprünglicher Schuldner: Josef Stolz-Fisch, Weinfelden, gegenwärtiger Schuldner: Wilhelm Schmid, Weinfelden, ursprünglicher Gläubiger: J. Gils, z. Weinberg, Höngg, gegenwärtige Gläubigerin: Thurgauische Kantonalbank Weinfelden, wird hiemit aufgefordert, den Titel innert der Frist von einem Jahr dem unterzeichneten Gerichtspräsidium vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. (518^a)

Weinfelden, 23. September 1959.

Der Präsident des Bezirksgerichtes Weinfelden:
 Dr. A. Haffter.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

21. September 1959. Immobilienvermittlung usw.

«Delta», F. Lüdi, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Fred Remi Lüdi, von Heimiswil (Bern), in Zürich 2. Vermittlung von Grundstücken, Liegenschaften, Wohnungen und Zimmern; Handel mit Waren aller Art. Molkenstrasse 21.

21. September 1959. Liegenschaften.

J. Schüppi, in Zürich (SHAB. Nr. 125 vom 3. Juni 1959, Seite 1579), Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften. Neues Geschäftsdomizil: Lintheschergasse 17.

21. September 1959. Entwicklungsarbeiten auf dem Wärmegebiet usw.

Optimum A. G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 91 vom 18. April 1957, Seite 1054), Durchführung von Entwicklungsarbeiten, speziell auf dem Wärmegebiet usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 21. August 1959 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Die Liquidation wird unter der Firma Optimum A. G. in Liq. durchgeführt. Der gesamte Verwaltungsrat ist zurückgetreten; die Unterschriften von Adolf Sigg und Otto Leibacher sind erloschen. Dr. Peter Hagmann und Norbert Felber führen Kollektivunterschrift zu zweien nun als Liquidatoren. Liquidator ist weiter Hans Mack, von Zürich, in Meilen; er führt ebenfalls Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Claridenstrasse 36, in Zürich 2 (bei der Allianz-Treuhandgesellschaft).

21. September 1959. Beteiligungen usw.

Sontheo Aktiengesellschaft (Sontheo Société Anonyme) (The Sontheo Co. Ltd.), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1958, Seite 2826), Verwaltung von Beteiligungen usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 29. Juli 1959 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsterverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben.

21. September 1959. Liegenschaften.

Genossenschaft Kalkbreite in Liq., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1949, Seite 226), Kauf und Verkauf, Ueberbauung und Verwertung von Liegenschaften. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsterverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben.

21. September 1959.

Genossenschaft Neuheiten-Schau, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 114 vom 16. Mai 1952, Seite 1281), Gemeinschaftsaktion schweizerischer Fabrikanten, Importeure und Detailisten für die Einführung von Neuheiten in den ländlichen Gebieten der Schweiz usw. Diese Genossenschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. (Eintragung mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 30. Juli 1959.)

21. September 1959. Antriebsorgane usw.

Brun & Lüscher A.-G., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 286 vom 5. Dezember 1956, Seite 3083), Handel mit Antriebsorganen und technischen Gummiartikeln im In- und Ausland usw. Die Generalversammlung vom 27. August 1959 hat die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht aus zwei oder mehr Mitgliedern. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ist neu gewählt worden Johann Brun, nun wohnhaft in Corzoneso (Tessin); er ist nicht mehr Geschäftsleiter, führt jedoch weiter Einzelunterschrift.

21. September 1959.

«Tungsram» Elektrizitäts-Aktien-Gesellschaft, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 165 vom 20. Juli 1953, Seite 1767), Herstellung und Verkauf von elektrotechnischen Artikeln usw. Die Generalversammlung vom 24. August 1959 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

21. September 1959.

Effekten- & Verwaltungsbank A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 69 vom 25. März 1959, Seite 879). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Otto Graf, von St. Gallen, in Bischofszell.

21. September 1959. Spielwaren, Textilien usw.

Walter Maienfisch, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Walter Maienfisch, von Zürich und Kaiserstuhl, in Zürich 11. Vertretungen in Spielwaren, Plastikartikeln und Textilien. Grosswiesenstrasse 140.

21. September 1959. Kunstgewerbliche Gegenstände.

Lill Geng, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Lilly Geng, von Zürich, in Zürich 2. Handel mit kunstgewerblichen Gegenständen. Neumarkt 6.

22. September 1959.

B. Braun International A.G. (B. Braun International S.A.) (B. Braun International Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. August 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Durchführung von Beteiligungs- und Finanzierungsgeschäften aller Art sowie die internationale Verwertung und Verwaltung von Patenten und Lizenzen. Sie kann auch Immobilien erwerben, belasten und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Fritz Zimmermann, von Zürich und Küsnacht (Zürich), in Küsnacht (Zürich), als Präsident, sowie Elisabeth Zimmermann, von Zürich

und Künsnacht (Zürich), in Künsnacht (Zürich), und Otto Braun, deutscher Staatsangehöriger, in Melsungen (Deutschland), als weitere Mitglieder. Geschäftsdomizil: Talstrasse 20, in Zürich 1 (bei Dr. Fritz Zimmermann).

22. September 1959. Alteisen usw.

Siegfried Kahn AG, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 123 vom 1. Juni 1959, Seite 1550), Handel mit Alteisen usw. Die Generalversammlung vom 31. August 1959 hat die Statuten geändert. Die eingetragenen Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren.

22. September 1959.

Landw. Verein Bauma-Sternenberg, in Bauma, Genossenschaft (SHAB. Nr. 241 vom 14. Oktober 1955, Seite 2607). Die Unterschrift von Jakob Winkler ist erloschen. Neu ist als Vizepräsident in den Vorstand gewählt worden: Hans Sudler, von und in Bauma. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

22. September 1959. Versicherungen.

A. Sulzer-Witzig, in Winterthur (SHAB. Nr. 222 vom 21. September 1956, Seite 2393), Versicherungsgesellschaft. Einzelprokura ist erteilt an Adelrich Hüppi, von Lindau (Zürich), in Winterthur.

22. September 1959. Elektrotechnische Bedarfsartikel.

Paul Saesseli, in Wädenswil (SHAB. Nr. 295 vom 16. Dezember 1952, Seite 3061), Handel mit elektrotechnischen Bedarfsartikeln. Der Inhaber dieser Firma ist gestorben. Ueber seine Verlassenschaft wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Horgen am 26. August 1959 die konkursamtliche Liquidation angeordnet. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

22. September 1959. Elektrische Apparate usw.

Blomberg A.G., in Rüschlikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. September 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von Apparaten der Elektrobranche. Die Gesellschaft kann sich an verwandten Unternehmungen beteiligen sowie einschlägige Vertretungen übernehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an: Bernhard Blomberg, deutscher Staatsangehöriger, in Ahlen (Deutschland), als Präsident mit Einzelunterschrift; Alfred Stauber, von Buch am Irchel, in Rüschlikon, als weiteres Mitglied mit Einzelunterschrift, und Martin R. Ruch, von Kilchberg (Zürich), in Rüschlikon, als weiteres Mitglied mit Kollektivunterschrift. Der Letzgenannte zeichnet nur zusammen mit Bernhard Blomberg oder Alfred Stauber, die ihrerseits Einzelunterschrift führen. Geschäftsdomizil: Seestrasse 62.

22. September 1959.

Secura Gesellschaft für Haftpflicht-, Unfall- und Sachversicherung, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 173 vom 29. Juli 1959, Seite 2139). Pierre Arnold, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident und führt Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Hans Leimbacher, von Zürich, in Winterthur, und an Lucien Moccand, von Meyriez (Freiburg), in Oberengstringen.

22. September 1959. Nahrungs- und Genussmittel.

Maggi A.G., in Kempthal, Gemeinde Lindau (SHAB. Nr. 132 vom 11. Juni 1959, Seite 1662), Fabrikation und Vertrieb von Nahrungs- und Genussmitteln usw. Der Prokurist Dr. Hans Krenger wohnt nun in Winterthur.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

21. September 1959. Werkzeuge, Metallwaren.

Ed. Häberli, in Langenthal, Fabrikation von Werkzeugen und Metallwaren, in Konkurs (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1957, Seite 3329). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Bern

21. September 1959. Milch, Milchprodukte.

Stöckli & Kernen, in Wabern, Gemeinde Köniz. Unter dieser Firma sind Albert Stöckli, von Rüschegg, und Walter Hans Kernen-Stöckli, von Diemtigen (Bern), beide in Wabern, Gemeinde Köniz, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1952 begonnen hat. Handel mit Milch und Milchprodukten. Seftigenstrasse 302.

21. September 1959.

Condemène S.A. société immobilière, in Bern, Ankauf der Parzelle Nr. 545 in der Gemeinde Pruntrut und Verwaltung und Verkauf der darauf zu erstellenden Bauten usw. (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1958, Seite 2299). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 18. Dezember 1958 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau Biel

21 septembre 1959. Comptabilité, expertise, etc.

René Vuilleumier, à Bienne. Le chef de la maison est René Vuilleumier, de Tramelan, à Bienne. Expertise, revision et tenue de comptabilité, affaires fiscales. Rue Neuhaus 33.

Bureau Interlaken

21. September 1959.

Milchverwertungsgenossenschaft Bönigen, in Bönigen (SHAB. Nr. 120 vom 28. Mai 1959, Seite 1511). Aus der Verwaltung sind der Vizepräsident Gottfried Maurer und der Sekretär Hans Michel-Ogi, deren Unterschriften erloschen sind, ausgeschieden. Neu wurden gewählt: als Vizepräsident Adolf Michel-Egger und als Sekretär Ulrich Mühlemann, beide von und in Bönigen. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv je zu zweien.

21. September 1959. Lebensmittel-, Früchte und Gemüse.

H. Gertsch, in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen. Inhaber der Firma ist Heinrich Gertsch, von Lauterbrunnen, in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen. Lebensmittel-, Früchte- und Gemüsehandlung. Hauptstrasse.

Bureau de La Neuveville

22 septembre 1959. Articles de coiffeur, etc.

Emile Neuhaus, à La Neuveville, achat et vente d'articles de coiffeur, etout pour la permanents, commerce d'articles pour coiffeur, soit installations, appareils Loekwel et fabrication de produits chimiques (FOSC. du 28 août 1951, N° 200, page 2162). Le titulaire a transféré son domicile particulier à Bienne.

Bureau Nidau

21. September 1959.

Fritz Schütz, Meeh. Werkstätte, in Safnern (SHAB. Nr. 282 vom 1. Dezember 1948, Seite 3247). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

21. September 1959. Weinhandel usw.

Hansruedi Clénin, in Klein-Twann, Gemeinde Ligerz, Weinbau, Weinhandel (SHAB. Nr. 160 vom 14. Juli 1959, Seite 1995). Der Geschäftsinhaber Hansruedi Clénin, wohnt nun in La Neuveville. Das Geschäft bleibt in Klein-Twann, Gemeinde Ligerz.

Bureau de Porrentruy

22 septembre 1959. Charcuterie.

René Zwahlen, à Porrentruy, charcuterie (FOSC. du 3 octobre 1940, N° 232, page 1791). La raison est radiée par suite de remise du commerce.

22 septembre 1959. Boucherie, etc.

Pierre Salgat, à Porrentruy. Le titulaire est Pierre Salgat, fils de Pierre, de Movelier (Berne), à Porrentruy. Exploitation d'une boucherie-charcuterie. 16, rue Trouillat.

22 septembre 1959. Menuiserie, ébénisterie.

Fernand Villat, à Buix. Le titulaire est Fernand Villat, fils d'Albert, de Montfavergier (Berne), à Buix. Exploitation d'un atelier de menuiserie et ébénisterie.

Bureau Wangen a. d. A.

22. September 1959. Maschinen, Werkzeuge usw.

Baummann & Co. AG Herzogenbuchsee, in Herzogenbuchsee, Maschinen-, Apparate- und Werkzeugbau (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1958, Seite 3551). Der Verwaltungsrat Fritz Niederhauser ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

22. September 1959. Liegenschaften.

Purpur A.G., bisher in Herzogenbuchsee, Erwerb, Bau und Verkauf sowie die Verwaltung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 107 vom 8. Mai 1956, Seite 1195). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB. Nr. 210 vom 10. September 1959, Seite 2510) im Handelsregister von Wangen von Amtes wegen gelöscht.

Luzern — Lucerne — Lucerna

21. September 1959.

Baugenossenschaft «Pro Familia» Wollhusen, in Wollhusen (SHAB. Nr. 259 vom 4. November 1948, Seite 2974). An der Generalversammlung vom 1. Juni 1959 wurden die Statuten teilweise geändert. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 oder Fr. 500 ausgegeben. Die Unterschriften von Anton Roos, Thomas Hürlimann und Werner Dätwyler sind erloschen. Sekretär ist Emil Meier, von Künten (Aargau); Mitglieder sind Werner Lustenberger, von Wollhusen, und Theo Stadelmann, von Schüpfheim, alle in Wollhusen. Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit je einem der übrigen Mitglieder des Vorstandes.

21. September 1959. Wollaschen, Wäscheausstern, Waren aller Art.

Franz Burri, in Meggen, Vertrieb von Wollaschen und Wäscheausstern (SHAB. Nr. 213 vom 14. September 1959, Seite 2539). Die Geschäftsnatur wird erweitert durch: Handel mit Waren aller Art.

21. September 1959.

Elektrizitäts-Genossenschaft Römörswil, in Römörswil (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1951, Seite 675). Anstelle des verstorbenen Jakob Ottiger, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Präsident der bisherige Vizepräsident Josef Scherer gewählt. Vizepräsident-Kassier ist Alois Muff, von und in Römörswil. Kollektivunterschrift zu zweien führen der Präsident, der Vizepräsident-Kassier, der Aktuar und der Geschäftsführer.

21. September 1959. Personentransporte, Garage.

Jos. Felder, in Schüpfheim. Inhaber dieser Firma ist Josef Felder, von und in Schüpfheim. Personentransporte, Autogarage und Reparaturwerkstätte.

21. September 1959.

Käsergenossenschaft Dorf Entlebuch, in Entlebuch (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1946, Seite 3327). Die Unterschriften von Franz Bieri-Burri und Fridolin Renggli sind erloschen. Präsident ist Franz Bieri-Hofstetter, von und in Entlebuch, Unteregg, und Aktuar Niklaus Hofstetter, von und in Entlebuch, Than. Präsident und Aktuar führen kollektiv die Unterschrift.

21. September 1959. Baugeschäft.

Josef Schnieper Sohn, in Sempach, Baugeschäft, Baumaterialien (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1948, Seite 355). Die Firma lautet jetzt **Josef Schnieper**.

21. September 1959. Bijouteriewaren.

Erich Urfer, in Kriens. Inhaber dieser Firma ist Erich Urfer, von Thierachern (Bern), in Kriens. Herstellung von und Handel mit Bijouteriewaren. Riedstrasse 30.

21. September 1959. Quincaillerie usw.

Rob. Winterhalter, in Luzern, Quincaillerie usw. (SHAB. Nr. 67 vom 20. März 1948, Seite 813). Neue Adresse: Murbacherstrasse 21.

Uri — Uri — Uri

17. September 1959. Chemisch-technische Produkte.

Urlit AG. (Urlit SA.), in Flüelen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 11. September 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft, die den Handel und die Fabrikation von chemisch-technischen Produkten bezweckt. Sie kann sich an ähnlichen Geschäften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000 und ist eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist mit Fr. 100 000 einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. oec. publ. Franz Baumgartner, von Solothurn, in Kilchberg (Zürich), Präsident; Dr. oec. publ. Paul Meisterhans, von Winterthur und Grossandelfingen, in Oberengstringen, Delegierter, und Dr. jur. Ernst Haas-Müller, von Kriens, in Altdorf. Sie führen Einzelunterschrift.

Glarus — Glaris — Glarona

21. September 1959. Verwaltung von Vermögenswerten usw.

Romasita S.A., bisher in La Tour-de-Peilz (Vaud) (SHAB. Nr. 15 vom 20. Januar 1958, Seite 182). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. September 1959 wurde der Sitz nach Glarus verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 27. Januar 1949. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und die Verwertung von Aktien, Obligationen oder Beteiligungen von bzw. an Unternehmungen aller Art. Sie kann sich auch an allen im

Zusammenhang mit ihrem Hauptzweck stehenden geschäftlichen Operationen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus drei Mitgliedern, nämlich: John Delafontaine, von Corsier (Vaud), in La Tour-de-Peilz (Vaud), Präsident und Delegierter; Antoine-Joseph Stiénon, belgischer Staatsangehöriger, in Berchem-Anvers (Belgien), Delegierter, und Hans Sturzenegger, von Schaffhausen, in Binningen. John Delafontaine und Antoine Stiénon zeichnen einzeln. Rechtsdomizil: Spielhof 3, bei Dr. jur. Peter Hefti.

21. September 1959.

Chr. Calonder, Malergeschäft, in Glarus, Malergeschäft (SHAB. Nr. 97 vom 28. April 1954, Seite 1079). Geschäftsdomizil: Deyenstockstrasse 5.

21. September 1959.

Netola Verwaltungs A.G., in Glarus, Verwaltung von finanziellen Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 124 vom 2. Juni 1959, Seite 1562). Dr. Alfred Knoerzer, Vizepräsident des Verwaltungsrates, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Hans L. Merkle, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart. Er zeichnet zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Zug — Zoug — Zugo

22. September 1959. Landmaschinen.

J. & E. Stutz, in Cham, Handel mit Landmaschinen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1957, Seite 390/91). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Juli 1959 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Freiburg — Fribourg — Friburgo Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

22 septembre 1959: Hôtel, etc.

J. Oberson-Cottier, à Bulle, Hôtel-restaurant des «3 Couronnes» dit: des Halles (FOSC. du 23 avril 1954, N° 93, page 1038). La raison est radiée par suite de remise du commerce.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

22 septembre 1959. Epicerie, mercerie, quincaillerie, etc.

Auguste Rall, Fernand Brasey, successeur, à Domdidier, épicerie, mercerie, quincaillerie, denrées coloniales (FOSC. du 21 janvier 1953, page 151). Cette raison est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

22 septembre 1959.

Caisse de Crédit Mutuel de Surpierre, à Surpierre, société coopérative (FOSC. du 2 octobre 1956, page 2491). François Torche, dc et à Cheiry, est président; Louis Crausaz, de et à Villeneuve, vice-président (déjà inscrit); Marcel Thierrin, de et à Pratoud, secrétaire (déjà inscrit). La signature de Jules Thierrin est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire du comité de direction.

Bureau de Fribourg

10 septembre 1959. Produits d'acier, etc.

Shear Knife S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 9 septembre 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente et le commerce dans tous les continents, à l'exception des Etats-Unis d'Amérique, d'articles désignés par le terme anglais «Shear knives» (poinçonneuses, etc.). La société est également autorisée à acheter, à vendre et à faire le commerce de divers autres produits, notamment, mais pas exclusivement, de produits d'acier; la participation à d'autres sociétés ayant une activité apparentée; l'exercice d'activités financières ou commerciales s'y rattachant. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. Le conseil d'administration est composé de 1 à 5 membres, actuellement du Dr Guido Köhl, de Bergün, à Zurich, administrateur unique. Il engage la société par sa signature individuelle. Bureau de la société: étude de J. Andrey, notaire, place St-Nicolas 130.

Solothurn — Soleure — Soletta Bureau Kriegstetten

21. September 1959.

Alfred Gasche, Bauunternehmung, in Etziken. Inhaber dieser Einzelfirma ist Alfred Gasche, von Oekingen, in Etziken. Bauunternehmung. Oberdorfstrasse 46.

Bureau Lebern

21. September 1959. Modellbau.

Willy Roth, Modellschreinerei, bisher in Biberist (SHAB. Nr. 123 vom 29. Mai 1948, Seite 1498). Die Firma hat den Sitz nach Bellach verlegt. Inhaber ist Willy Roth, von Bellach, jetzt in Bellach. Die Firma lautet nun Willy Roth. Neue Geschäftsnatur: Modellbau. Bielstrasse 449.

Bureau Olten-Gösgen

21. September 1959. Transporte, Lagerungen.

Heinrich Schenker, in Winznau, Möbel, Wohnungseinrichtungsgegenstände (SHAB. Nr. 250 vom 26. Oktober 1954, Seite 2739). Die Geschäftsnatur wird wie folgt neu umschrieben: Möbel- und Warentransporte, Lagerungen.

21. September 1959. Chemisch-technische und kosmetische Produkte.

P. Pauk-von Däniken, in Trimbach. Inhaber dieser Firma ist Peter Pauk, von Solothurn, in Trimbach. Einzelunterschrift wurde erteilt an seine Ehefrau Verena Pauk geb. von Däniken, von Solothurn, in Trimbach. Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen und kosmetischen Produkten. Mahrenstrasse 37.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

17. September 1959. Grundstücke.

Mogre A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten von 12. September 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken beziehungsweise Bauobjekten. Die Gesellschaft beabsichtigt den Erwerb der Liegenschaften Erlenstrasse 47, 49, 51 und 53, in Basel, zum Preise von zusammen Fr. 479 400. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen

Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehört an: Dr. Willi Kuhn, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Freie Strasse 53.

17. September 1959. Vermögenswerte usw.

Miriam A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. September 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, insbesondere von Wertpapieren und Liegenschaften; Ausführung aller damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte sowie Beteiligung an Unternehmungen ähnlicher Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Dr. Aimée Ruggiero-Maire, von Laufen-Uhwiesen, in Basel. Sie führt Einzelunterschrift. Domizil: Freie Strasse 111 (bei Dr. Ruggiero).

18. September 1959.

Münzen und Medaillen A.G. (Monnaies et Médailles S.A.), in Basel (SHAB. Nr. 304 vom 28. Dezember 1957, Seite 3416). In der Generalversammlung vom 16. September 1959 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 300 000 wurde durch Ausgabe von 600 neuen Namenaktien zu Fr. 500 erhöht auf Fr. 600 000, eingeteilt in 1200 Namenaktien zu Fr. 500. Es ist mit Fr. 450 000 liberiert, wovon Fr. 28 000 durch Verrechnung.

18. September 1959.

Basler Kinderheilstätte in Langenbruek, in Basel, Verein (SHAB. Nr. 273 vom 23. November 1953, Seite 2823). Die Unterschriften der Mitglieder der engeren Kommission Prof. Dr. Adolf Hottinger, Präsident, Robert Grüninger, Vizepräsident, Dr. Hans Martz und Dr. Ernst Burckhardt sind erloschen. Unterschrift wurde erteilt an die Mitglieder der engeren Kommission: Dr. Dieter Vischer, als Präsident, und Martin Burckhardt, als Vizepräsident, beide von und in Basel. Sie zeichnen je mit einem der übrigen Mitglieder.

18. September 1959. Restaurant.

Werner Widmer, in Basel, Restaurant (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1946, Seite 1303). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

18. September 1959.

Wohngenossenschaft Rainallee, in Riehen (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1951, Seite 2431). Die Unterschriften von Viktor Stampfli und Herbert Zahler sind erloschen. Neu wurde als Kassier in die Verwaltung gewählt Hans Keil und zum Sekretär wurde gewählt das Mitglied der Verwaltung Eduard Brügger, beide von Basel, in Riehen. Sie zeichnen zu zweien.

18. September 1959.

Schneider & Co. A.G. für Isolierungen und Industriebedarf, Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 53 vom 6. März 1959, Seite 693), mit Hauptsitz in Winterthur. Prokura wurde erteilt an Paul Näf, von Kirchberg (St. Gallen), in Wiesenangenen, und Jean Jacques Bentele, von Winterthur, in Wiesenangenen. Sie zeichnen zu zweien.

18. September 1959. Clichés usw.

Schwitzer A.G., in Basel, Anfertigung von Clichés usw. (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1958, Seite 434). Aus dem Verwaltungsrat ist Joseph Schwitzer infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift als Direktor ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Arthur Stucker, von Bowil, in Lausanne. Er zeichnet zu zweien für den Hauptsitz.

21. September 1959. Gemälde, Spielwaren.

Th. Burri, in Basel, Restaurant (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1958, Seite 191). Der Inhaber Theodor Burri, bei dem der Allianzname weggefallen ist, ändert die Geschäftsnatur in: Handel mit Gemälden und Spielwaren.

21. September 1959. Hoch- und Tiefbau.

Ed. Zühlín & Cie., A.G., Zweigniederlassung in Basel, Ausführung von Bauten in Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB. Nr. 125 vom 31. Mai 1957, Seite 1447), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura des Alfred Manger ist erloschen.

21. September 1959. Restaurant.

Hans Stucki, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Stucki-Herbster, von Röhrenbach i. E., in Basel. Betrieb eines Restaurants. Bruderholzallee 42.

21. September 1959. Teppiche usw.

Sandreuter & Co. A.G., in Basel, Handel mit Teppichen usw. (SHAB. Nr. 145 vom 23. Juni 1958, Seite 1732). Zum Vizedirektor wurde ernannt der Prokurist Hans Zumbühl. Er zeichnet zu zweien. Seine Prokura ist erloschen.

21. September 1959. Erwerb von Erfindungen usw.

Frenkel C-D Central A.G. (Frenkel C-D Central Co. Ltd.) (Frenkel C-D Central S.A.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 11. September 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwertung von Erfindungen, Patenten und Rechten aller Art, die Durchführung von technischen Beratungen und Entwicklungsarbeiten, Beteiligungen, sowie überhaupt alle Geschäfte, die mit dem Hauptzweck in Zusammenhang stehen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 100. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus drei oder mehr Mitgliedern gehören an: Manfred W. Stansfeld, Bürger der USA, in Berlin-Dahlem, Präsident; Paul Meyer, britischer Staatsangehöriger, in London, Vizepräsident; Dr. Michael Theurillat, von Epauvillers, in Arlesheim; Marc Theurillat, von Epauvillers, in Basel, und Friedwart Theurillat, von Epauvillers, in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Lange Gasse 19.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

25. August 1959. Lebensmittel usw.

Genossenschaft Migros Schaffhausen, in Schaffhausen, Vermittlung von Waren und Dienstleistungen in günstiger Weise usw. (SHAB. Nr. 47 vom 27. Februar 1959, Seite 614). Aus der Verwaltung ist Arnold Suter, Präsident, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident das bisherige Verwaltungsmittglied Max Frei, von Pfäffikon (Zürich), in Neuhausen am Rheinfall, gewählt. Der Präsident oder das bisherige Mitglied der Verwaltung, Paul Stäheli, von Dünnershaus (Thurgau), in Dachsen (Zürich), sowie der Geschäftsführer Franz Schmid, von Full-Reuenthal (Aargau), in Rüschlikon (Zürich), der nicht Mitglied der Verwaltung ist, zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Geschäftslokal: Vorstadt 19.

15. September 1959.

Strabus Strassenbau-Unternehmung Schaffhausen A.-G., in Schaffhausen (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1958, Seite 2572). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. August 1959 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000.

21. Settembre 1959. Elektrische Installationen usw.
Künzle & Co., Zweigniederlassung in Beringen, elektrische Installationen und Telephonanlagen (SHAB. Nr. 175 vom 29. Juli 1955, Seite 1979), Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Schaffhausen. Neues Geschäftslokal der Filiale: Eggenweg (bei Richard Bollinger).

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

21. Settembre 1959.
Kleinkinderschulen St. Fiden-Krontal, in St. Gallen, Verein (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1934, Seite 2984). Die Unterschrift von Theodor Frick ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Dr. Anton Baumann, von Muolen, in St. Gallen. Er führt Einzelunterschrift.

21. Settembre 1959. Teppiche.
G. Vollmeier, in St. Gallen, Tapissieriefabrikation (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1958, Seite 159). Der Firmainhaber wohnt nun in Teufen (Appenzel A.-Rh.).

21. Settembre 1959. Hoeh- und Tiefbau.
Linus Bernet, in Gommiswald. Inhaber der Firma ist Linus Bernet, von und in Gommiswald. Hoeh- und Tiefbau. Sulz.

21. Settembre 1959.
J. Peterer Centraldrogerie, in Flawil. Inhaber der Firma ist Josef Peterer-Dörig, von Appenzel, in Flawil. Drogerie. Bahnhofstrasse 1.

21. Settembre 1959. Landesprodukte.
J. Naef, in St. Gallen, Grosshandel mit Landesprodukten (SHAB. Nr. 292 vom 12. Dezember 1941, Seite 2539). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. Settembre 1959. Leibwäsche usw.
K. Benz-Eigenmann vorm. A. Jaegle-Boek, in St. Gallen, Detailhandel von Herren- und Damenwäsche, Schürzen und Korsetts (SHAB. Nr. 112 vom 16. Mai 1947, Seite 1333). Diese Firma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Frau M. Benz-Eigenmann», in St. Gallen.

22. Settembre 1959. Leibwäsche usw.
Frau M. Benz-Eigenmann, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Margaretha genannt Margrit Benz-Eigenmann, von Zürich, in St. Gallen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «K. Benz-Eigenmann vorm. A. Jaegle-Boek», in St. Gallen. Zwischen der Firmainhaberin und ihrem Ehemann besteht allgemeine Gütergemeinschaft. Detailhandel mit Herren- und Damenwäsche, Schürzen und Korsetts. Neugasse 18.

Graubünden — Grisons — Grigioni

21. Settembre 1959. Gebrauchs- und Haushaltsartikel.
Arnold Degen, in Sevel/Schulz, Versand von Gebrauchs- und Haushaltsartikeln (SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1957, Seite 1232). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. Settembre 1959. Hotel.
Anny Baumann-Robert, in St. Moritz, Betrieb des Eden-Sporthotels (SHAB. Nr. 222 vom 22. September 1932, Seite 2255). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Hotels erloschen.

21. Settembre 1959.
«Maloja Palace und Golfhotel» Aktiengesellschaft, in Stampa (SHAB. Nr. 183 vom 7. August 1952, Seite 1999). Julius Vincenti und Andreas Jecklin sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Hermann G. Morf, von Zürich, in Chur, als Präsident, sowie Dr. Arno Theus, von Felsberg und Thusis, in Chur, als weiteres Verwaltungsratsmitglied. Die Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

21. Settembre 1959. Coloniali, macelleria.
Passardi Sebastiano, in Mesocco, negozio in coloniali (FUSC. del 19 aprile 1932, N° 90, pagina 939). La ditta ha aggiunto alla propria attività: macelleria.

22. Settembre 1959. Bazar, Tuchwaren usw.
Johann Just-Joos, in Andeer, Bazar, Tuch- und Manufakturwaren (SHAB. Nr. 114 vom 18. Mai 1929, Seite 1023). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

22. Settembre 1959. Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft.
Associazion agricola de consum Surrein-Rabius, in Surrein, Gemeinde Somvix (SHAB. Nr. 120 vom 27. Mai 1958, Seite 1448). Ernst Freimann, bisher Vizepräsident, ist jetzt Präsident und Mathias Capeder, bisher Präsident, Vizepräsident. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Verwalter.

22. Settembre 1959. Hotel.
Frieda Rüttimann, in St. Moritz, Betrieb des Hotels Villa Aurora (SHAB. Nr. 249 vom 26. Oktober 1953, Seite 2564). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Hotels erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

18 settembre 1959.
Cioccolata Tittis S.A. (Cioccolat Tittis S.A.) (Tittis Schokoladen A.G.) (Tittis Chocolate Ltd.), in Lugano (FUSC. del 27 gennaio 1959, N° 20, pagina 292). Con verbale notarile della sua assemblea generale del 16 settembre 1959 la società ha aumentato il suo capitale sociale da 100 000 fr. a 200 000 fr. mediante l'emissione di 100 azioni da 1000 fr. ciascuna al portatore, liberate al 20% (20 000 fr.). Gli statuti sono stati di conseguenza modificati: il capitale sociale è ora di 200 000 fr., diviso in 200 azioni al portatore di 1000 fr. ciascuna di cui 100 interamente liberate e 100 nella misura del 20%. Il capitale è liberato di 120 000 fr.

21 settembre 1959. Articoli tecnici.
Viso S.A., in Magliaso, articoli tecnici (FUSC. del 5 febbraio 1957, N° 29, pagina 352). Dr. Tito Tettamanti dimissionario non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo presidente e consigliere d'amministrazione è Dr. Alberto Lepori fu Pietro, da Lopagno, in Massagno, con firma collettiva con l'amministratore delegato già iscritto.

21 settembre 1959. Selciature.
Hauser Ernesto, in Canobbio. Titolare è Ernesto Hauser fu Ernesto, da Lauenen (Berna), in Canobbio. Selciature di ogni genere, posa moche e bordure, posa bevole, muri in sassi naturali, tutte le riparazioni.

Distretto di Mendrisio

21 settembre 1959. Immobili.

Odescaletti S.A., in Chiasso, compra-vendita, costruzione, affitto, amministrazione di immobili (FUSC. dell'11 marzo 1958, N° 58, pagina 688). Julian Schleutermann, Rodolfo Bindella e Dr. Ernst Amacher non fanno più parte del consiglio di amministrazione. Le firme di Julian Schleutermann e Rodolfo Bindella sono quindi estinte. Sono pure estinte le firme di Dr. Hans Jenny e Hans Jürg Wipf pur rimanendo membri del consiglio di amministrazione. Fernando Inaudi di Matteo, da Lugano, in Chiasso, è stato nominato presidente. Egli vincolerà la società con firma individuale. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Fernando Inaudi, presidente; Dr. Hans Jürg Wipf e Dr. Hans Jenny, membri.

21 settembre 1959. Profumeria e cosmetici.
Giorgio Kleimann, in Chiasso. Titolare della ditta è Giorgio Kleimann, da Risch (Zugo), in Como (Italia). Alfredo Jenni, da Homburg (Berna), in Chiasso, è stato nominato procuratore con firma individuale. Rappresentanze e importazione di prodotti di profumeria e cosmetici. Via G. Porta 8.

21 settembre 1959.
S.A. Soteseo, società tessile commerciale, in Chiasso (FUSC. del 1° ottobre 1954, N° 229, pagina 2507). Con decisione assembleare del 18 settembre 1959, la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale S.A. Soteseo, società tessile commerciale, in liquidazione. A liquidatore è stato nominato Giuseppe Pervanger fu Paolo, da Airole, in Lugano, il quale impegnerà la società con la sua firma individuale. Le firme di Lodovico Targetti, già presidente; Giuseppe Chiesa e Rosa Chiesa, già membri, sono quindi estinte. Recapito della società in liquidazione: corso San Gottardo 52.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

15 septembre 1959. Fromages, oeufs, produits laitiers.
La Bergère S.A., à Aigle (FOSC. du 28 octobre 1952). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 11 septembre 1959 la société a décidé: d'annuler le capital-actions ancien de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. chacune; de porter son capital social à 60 000 fr. par l'émission de 120 actions nouvelles de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec des créances pour un montant total correspondant de 60 000 fr. contre la société. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de 60 000 fr.; d'émettre 140 bons de jouissance A et B, au porteur, sans valeur nominale, donnant à leurs porteurs le droit à une part du bénéfice net et à une part de liquidation conformément aux statuts. Ces bons de jouissance ont été délivrés comme suit: 40 bons de jouissance A: à Siegenthaler frères S.A., Chavornay, 10 bons; à Paul Ruegger, Lausanne, 5 bons; à Jacques Béard, Lausanne, 3 bons; à Jeanne Ruegger-Jenzer, Aigle, 2 bons; à Louis Jenzer, père, Aigle, 19 bons; à Gustave Genillard, Aigle, 1 bon. 100 bons de jouissance B: à Jeanne Ruegger-Jenzer, Aigle, 100 bons. L'administrateur unique Pierre Ruegger, de Langnau (Berne), à Aigle, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. L'assemblée a désigné en remplacement comme administrateur unique Gustave Genillard, d'Ormont-Dessus, à Aigle. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle de l'administrateur.

Bureau de Vevey

22 septembre 1959.
Société Immobilière de la Place de l'Ancien Port, Vevey, à Vevey, société anonyme dissoute (FOSC. du 12 mai 1959, page 1345). La raison sociale est radiée avec l'accord de l'administration fiscale.

22 septembre 1959. Tapissier décorateur, etc.
M. Linder, à Vevey, tapissier décorateur, etc. (FOSC. du 4 janvier 1944, page 19). L'adresse actuelle est: rue des Deux Marchés 2.

22 septembre 1959. Horlogerie, bijouterie, etc.
Hilaire Doriot, à Vevey, horlogerie-bijouterie, etc. (FOSC. du 24 décembre 1948, page 3501). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

22 septembre 1959. Ferblanterie, couverture, etc.
Linsig, à Montreux-Châtelard, ferblanterie, couverture, etc. (FOSC. du 17 septembre 1948, page 2535). Adresse actuelle: rue de la Gare 41.

22 septembre 1959. Restaurant, etc.
Louis Tuller, à Chardonne, exploitation du Buffet de la Gare et Café du Relai au Mont Pélerin (FOSC. du 25 avril 1956, page 1069). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

Bureau d'Yverdon

17 septembre 1959. Hôtel.
Clara Due, à Donneloye, Hôtel des Champs (FOSC. du 30 décembre 1943, page 2909). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

17 septembre 1959. Hôtel.
Clara Due, à Yverdon. Le chef de la maison est Clara Due, épouse autorisée de Gustave, de Gossens, à Yverdon. Exploitation de l'Hôtel-restaurant de l'Ecusson Vaudois, rue de la Plaine 29.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau Brig

21. Settembre 1959.
Auto A.G. Simplon in Liquidation, in Brig (SHAB. Nr. 77 vom 2. April 1954). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

21. Settembre 1959.
Bau-Chemie A.G. Visp, in Visp (SHAB. Nr. 211 vom 11. September 1959). Die Mitglieder des Verwaltungsrates sind heimatrechtigt: Rudolf und Bruno Perren in Zermatt und Franz Steiner in Ried-Brig. Bruno Perren wohnt in Zürich.

21. Settembre 1959.
Luftseilbahn Zermatt-Schwarzsee A.G., in Zermatt (SHAB. Nr. 85 vom 11. April 1957). Das Aktienkapital von Fr. 1 000 000 ist nun durch Einzahlung von Fr. 192 000 voll liberiert.

Bureau de St-Maurice

21 septembre 1959. Commerce de fruits.
Gaillard et Cie, à Saxon, commerce de fruits, société en nom collectif (FOSC. du 1er mai 1945, page 988). Joseph Bovio et Adrien Vouilloz sont décédés. Sont

entrées dans la société comme associées: Joséphine Bovio, veuve de Joseph née Luisier, de Bagnes, à Fully, le 1^{er} juin 1953, et Pierrette Vouilloz, veuve d'Adrien née Gaillard, de et à Saxon, le 30 novembre 1955. L'associé Louis Gaillard a seul la signature.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

22 septembre 1959. Hôtel.

René Kohler, à Colombier, exploitation de l'hôtel-restaurant des «Deux Colombes» (FOSC. du 28 septembre 1954, N° 226, page 2484). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

22 septembre 1959. Tonnellerie, vins.

Willy Walther, à Bevaix, commerce de tonnellerie et vins (FOSC. du 16 mai 1934, N° 112, page 1297). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

19 septembre 1959. Ressorts de montres.

Gottfried Bachmann, à La Chaux-de-Fonds, fabrication de ressorts de montres (FOSC. du 29 mai 1936, N° 124). Nouvelle adresse: rue Jardinière 59.

Genf — Genève — Ginevra

21 septembre 1959. Appareils de climatisation, etc.

«Climat technique» L. Mossaz & Cie, à Vernier, appareils de climatisation, etc., société en nom collectif dissoute par suite de faillite (FOSC. du 12 septembre 1958, page 2456). La procédure de faillite ayant été clôturée, cette société est radiée d'office.

21 septembre 1959. Peaux, etc.

Silana S.A., à Vernier, commerce et industrie des peaux, etc., société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC. du 27 août 1959, page 2395). La procédure de faillite ayant été suspendue faute d'actif puis clôturée, cette société est radiée d'office.

21 septembre 1959. Café-brasserie.

Léon Berelaz, à Genève (FOSC. du 20 juin 1957, page 1657). Le titulaire a remis son café à l'enseigne «Café du Marché» sis 16, avenue Henri-Dunant. Il exploite maintenant un café-brasserie à l'enseigne «Café du Soleil», 14, rue Amat.

21 septembre 1959. Epicerie-primeurs.

F. Matthey, à Genève, épicerie-primeurs (FOSC. du 14 janvier 1952, page 108). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

21 septembre 1959. Immeubles, etc.

Intival S.A., à Genève, acquisition, exploitation, vente de tous immeubles, etc. (FOSC. du 12 mars 1959, page 746). L'administrateur Jean-Paul Barbier (inscrit) est domicilié à Chêne-Bougeries (et non Genève).

21 septembre 1959. Bracelets en cuirs, etc.

Multienirs S.A., à Genève, fabrication de bracelets en cuirs, etc. (FOSC. du 29 juin 1956, page 1679). L'administrateur Albert Engel est maintenant originaire de Genève. Procuration individuelle a été conférée à Jacqueline Engel, de et à Genève.

21 septembre 1959.

Société Immobilière la Feuilleraie B, à Genève. Suivant procès-verbal authentique et statuts du 18 septembre 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, l'échange, la location de tous immeubles, la construction de tous bâtiments, ainsi que toutes opérations s'y rattachant, et notamment l'acquisition, pour le prix de 80 000 fr., de l'immeuble formant au cadastre de la commune de Chêne-Bougeries, la parcelle 1477, d'une contenance de 21 a 79 m², sise chemin de Conches. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: André Bory, de Coppet, Mies et Crans (Vaud), à Bellevue, président, et de Bernard Bory, de Coppet, Mies et Crans (Vaud), à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Domicile: 8, boulevard du Théâtre, régie Bory et Cie.

21 septembre 1959. Ceintures de sécurité, etc.

Klippan Produits S.A. (Klippan Produkte A.G.), à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 16 septembre 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication et la vente de ceintures de sécurité, principalement de celles portant la marque «Klippan», ainsi que de toutes autres nouveautés techniques. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur; il est libéré à concurrence de 20 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: Bertil-Arne Renborg, président, de nationalité suédoise, à Genève; Maurice Stalder, secrétaire, de et à Genève, et Friedrich-Gustav Widmer, de Gränichen (Argovie), à Zurich. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur Bertil-Arne Renborg ou par la signature collective des deux autres administrateurs. Locaux: 1, rue Hoffmann.

22 septembre 1959. Bijouterie-joaillerie.

Max Droz-dit-Busset, à Genève, exploitation d'un atelier de bijouterie-joaillerie (FOSC. du 11 avril 1947, page 982). Nouvelle adresse: 3, rue de la Prairie.

22 septembre 1959. Joaillerie, etc.

Théodore-Carl Fabergé, au Grand-Saconnex. Chef de la maison: Carl-Théodore Fabergé, de nationalité russe, au Grand-Saconnex, séparé de biens de Tatiana née Cheremetieff. Exécution et vente d'articles de joaillerie, orfèvrerie et bijouterie portant les marques «Fabergé» et «C. Fabergé» ainsi que la vente de montres portant la marque «Fabergé». 161 C, route de Ferney.

22 septembre 1959. Garage, etc.

Riond & Schmid, à Meyrin. Sous cette raison sociale, Jacques Riond, d'Ogens (Vaud), à Genève, et Hans Schmid, de Frutigen (Berne), à Meyrin, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} avril 1959. Exploitation d'un garage avec atelier de réparations et d'une station-service à l'enseigne «Garage de Meyrin-Douane». Commerce d'articles-souvenirs et bureau de change. Meyrin-Douane.

22 septembre 1959.

Société Immobilière du chemin Rojoux, à Genève, société anonyme (FOSC. du 3 septembre 1954, page 2262). Domicile de la société: 1, boulevard Georges-Favon, étude de MM^{es} Naville, Gampert et Binet, notaires.

22 septembre 1959.

Maritime and Trading Cy Geneva, à Genève, société anonyme (FOSC. du 18 janvier 1957, page 180). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 septembre 1959, la société a décidé de modifier sa raison sociale en celle de: Société Immobilière Avenue Weber 21, et son but qui sera désormais le suivant: l'achat, la vente, la construction et l'exploitation de tous immeubles en Suisse notamment de celui qu'elle possède à Genève avenue Weber 21. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

22 septembre 1959.

Société Immobilière Potter-Salève, à Genève. Suivant procès-verbal authentique et statuts du 14 septembre 1959 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, l'échange, la construction, la location et l'exploitation de tous immeubles en Suisse et notamment l'acquisition, pour le prix de 130 000 fr., de l'immeuble formant au cadastre de la commune de Veyrier, les parcelles 2844, 2549, 2366 et 2919, avec bâtiments. Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Maurice Gouy, de et à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 15, boulevard des Philosophes, bureau de Maurice Gouy.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB.
vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite
dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Exportag Aktiengesellschaft, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger
gemäss Artikel 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. September 1959 hat die Herabsetzung des Grundkapitals durch Rückzahlung von Fr. 250 000 auf Fr. 100 000 beschlossen. Den Gesellschaftsgläubigern wird hiermit von diesem Beschluss Kenntnis gegeben, unter Hinweis darauf, dass sie innert zwei Monaten von der dritten Veröffentlichung an gerechnet, ihre Forderungen am Sitz der Gesellschaft, Dreikönigstrasse 21, Zürich, zur Befriedigung oder Sicherstellung anmelden können. (AA. 214²)

Zürich, den 22. September 1959.

Der Verwaltungsrat.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

France

Clôture d'un contingent ouvert pour l'exportation de bois

Selon l'information parue dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 121, du 29 mai dernier, les services compétents ont ouvert en France, au titre de l'année en cours, un contingent complémentaire de 20 000 mètres cubes pour l'exportation de grumes de chêne présentant moins de 200 cm de circonférence au gros bout à destination des pays de l'Organisation européenne de coopération économique.

D'un avis reproduit dans le «Journal Officiel de la République française» du 19 septembre 1959, il appert que ce contingent d'exportation est épuisé et clos.

223. 25. 9. 59.

Schweizerische Nationalbank - Banque nationale suisse

Ausweis — Situation 23. 9. 59.

Aktiven — Actif	Fr.	Veränderungen Changements	
		Fr.	
Geldbestand — Encaisse or.....	8 242 236 948.75	—	21 256 034.40
Devisen — Devises	400 607 155.87	+	12 792 149.39
Inlandportfeuille — Portfeuille effets sur la Suisse:			
Wechsel — Rjets de change	44 787 539.32		
Schatzanweisungen des Bundes — Rescriptions de la Confédération suisse	—	—	643 202.74
Lombardvorschüsse — Avances sur navilissement ..	6 840 436.34	—	1 319 861.85
Wertschriften — Titres:			
deckungsfähige — pouvant servir de couverture ..	370 400.—		
andere — autres	43 827 701.—		
Korrespondenten — Correspondants:			
im Inland — en Suisse	13 311 235.30		
im Ausland — à l'étranger	9 350 023.85	+	5 329 372.80
Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif	33 291 861.22	+	707 041.61
Zusammen — Total	8 794 623 301.65		

Passiven — Passif

Eigene Gelder — Fonds propres.....	51 000 000.—	—	—
Notenumlauf — Billets en circulation	5 687 407 075.—	+	48 890 140.—
Tägl. fällige Verbindlichkeiten — Engagements à vue:			
Girorrechnungen von Banken; Handel und Industrie — Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.....	2 546 097 314.57		
Übrige täglich fällige Verbindlichkeiten — autres engagements à vue.....	322 159 567.22	—	53 124 094.37
Sonstige Passiven — Autres postes du passif	187 959 344.86	—	156 580.92
Zusammen — Total	8 794 623 301.65		

Offizieller Diskontsatz seit 26. 2. 59 — Taux officiel d'escompte depuis le 26. 2. 59: 2 %
Offizieller Lombardzinsfuss seit 26. 2. 59 — Taux officiel pour avance depuis le 26. 2. 59: 3 %

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel ab 1. Juni 1959

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires dès le 1^{er} juin 1959

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln 1 1/2 % b) für übrige Pflichtlager 2 %
pour stocks obligatoires de denrées alimentaires pour autres stocks obligatoires
et journaux 223. 25. 9. 59.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

isoplex ZÜRICH 46
Wehntalerstr. 581
Tel. 051/46 49 91
051/48 76 03

Plexiglas

Verarbeitung und Verkauf von
PLEXIGLAS und anderen Kunststoffen

«PINGOUIN» Handstrickapparat DAS HACKLEIN WIRD ÜBERFLÜSSIG!

Wechselt automatisch das Muster, ohne auswechseln der Nadeln!

Der einzige Handstrickapparat, der automatisch nebst glatt rechts oder links, links/rechts, patent, halbpent, Rippli, Reiskorn, Gittermuster, Jacquard usw. ausführt.

Vollständig aus Metall, mit Doppelbett und Klappfüßen, besitzt «PINGOUIN» 200 Nadeln mit Doppelkopf.

Automatischer Übergang der Maschen von einem Bett zum andern.

Besitzt alles in allem nur zwei Einstellknöpfe.

Verarbeitet von der feinsten bis zur größten Wolle, Baumwolle, Mohair usw. Existiert in sieben verschiedenen Farben nach Ihrer Wahl.

Preis ab Fr. 280.—

Zahlungserleichterungen.

Wiederverkäufer für die gesamte Schweiz gesucht.



Generalvertrieb
für die ganze Schweiz:

Harry E. Rieter-Salvi
Al Cortile
Minusio-Locarno
Telephon (093) 728 77

Das Vertrauenshaus, spezialisiert
für Handstrickapparate für den Hausgebrauch

Maschinenbau und Schraubenfabrik Aktiengesellschaft Rorschach (SG)

Einladung zur 34. ordentlichen Generalversammlung der Herren Aktionäre

auf Samstag, den 17. Oktober 1959, vormittags 10.30 Uhr, im Sitzungszimmer der Gesellschaft
in Rorschach, Eisenbahnstrasse 3/1.

Traktanden:

1. Verlesung des Protokolls.
2. Vorlage der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes pro 1958/1959.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Déchargeerteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
5. Beschlussfassung betreffend die Jahresrechnung.
6. Wahlen: a) Verwaltungsrat, b) Kontrollstelle.
7. Allgemeine Umfrage.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, das Inventar samt dem Revisionsbericht liegen ab heute zur Einsicht der Herren Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf, wo auch gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz unter Angabe der Aktien-Nummern die Zutrittskarten zur Generalversammlung bezogen werden können.

Rorschach, den 25. September 1959.

Der Verwaltungsrat.

Revisionen, Buchhaltungen
Steuerberatung
Wirtschaftsberatung
Treuhandfunktionen aller Art

Steuerberatungs- & Treuhand AG., Bern

Neuengasse 17, Telephon (031) 34413

aus alt wird neu:

Büromöbel

wie Pulte, Aktenschränke etc. werden nach neuartigem, bestens bewährtem Verfahren abgelugt, gebleicht und neu gespritzt mit alkohol- und wasserfestem Lack, eichenfarbig hell.

- Abstellflächen werden auf Wunsch mit Kunstharzplatten belegt.
- Der neue Belag MALITE KOSTET NUR DIE HALBTE der bisher bekannten Kunstharzplatten und ist ebenfalls

- hitz-, kratz- und feuerbeständig
 - erhältlich in diversen Modelfarben
 - Leihpulte gratis
 - Ganze Schweiz Lieferung franko
 - Referenzen aus grossen Häusern
 - Eigene Beiz- und Polierwerkstätte
- Verlangen Sie unverbindlich Preise oder den Besuch unserer Fachleute

Es ist unglaublich, aber es ist so: von uns aufgefrischte Büromöbel sind so sauber, dass Sie sie neben neue Möbel stellen können!

möbel madörin

Abteilung RENOVATIONEN
Liestal Telephon 061 84 16 15 / 84 33 02



Inserate

Im Schweizerischen
Handelsamtsblatt
haben stets Erfolg!

Pfister

SCHILDER
für alle Zwecke
E. PFISTER & CIE
Tel. 24 31 77 Zürich 1

Warenumsatzsteuer

(Ausgabe Dezember 1958)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 53 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Vorzahlung auf unsere Postcheckrechnung III 520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen
Handelsamtsblattes Bern.

SOCIETE
FIDUCIAIRE RAVIER S.A.
expert comptable diplômé
BULLE FRIBOURG

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

Der Regierungstatthalter II von Bern hat mit Verfügung vom 31. August 1959 die Errichtung eines öffentlichen Inventars bewilligt über den Nachlass der am 30. Juli 1959 verstorbenen Frau

Rosa Bertschinger-Jeuch

Witwe des Otto, geb. 1879, von Lenzburg, unbeschränkt haftende Gesellschafterin der Firma Vollmar & Co. Sauerstoffwerk Lenzburg, wohnhaft gewesen in Gümligen (Bern).

Eingabefrist: bis und mit 5. Oktober 1959:

- a) Forderungen und Beteiligungsansprüche beim Regierungstatthalter II von Bern;
- b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Rolf Raaflaub, Spitalgasse 18, Bern.

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft. (Art. 590 ZGB).

Massverwalter: Herr Hugo Brand, Fürsprecher, Willadingweg 26, Bern.

Bern, den 2. September 1959.

Der Beauftragte:
Rolf Raaflaub, Notar.

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 15. Juli 1959 verstorbenen

Hermann Loosli

geb. 7. März 1885, von Eriswil (BE), Physiker, wohnhaft gewesen Wunderlistrasse 8, Zürich 10/37, hat der Einzelrichter in nicht-streitigen Rechtssachen des Bezirksgerichtes Zürich mit Verfügung vom 4. September 1959 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet.

Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Erblassers aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 25. Oktober 1959 beim unterzeichneten Notariat anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben des Verstorbenen den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind (Art. 590, Abs. 2, ZGB).

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Kreditoren, welche es unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

Zürich 6, den 22. September 1959.

Notariat Unterstrass-Zürich:
H. Huber, Substitut.

Bezirksgericht Kulm

Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf

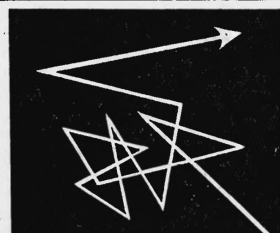
Weber-Hofmann Ernst

1907, Wirt, von Treiten (BE), wohnhaft gewesen in Teufenthal, gestorben am 18. September 1959.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Teufenthal (AG).
Frist bis 26. Oktober 1959.

Kulm, den 23. September 1959.

Im Namen des Bezirksgerichtes:
Kanzlei des Bezirksgerichts Kulm.



1 Die neue Matura-Electric hat eine Schnellastatur mit 92 Schriftzeichen

und zwar so angeordnet, dass jede Mit-hilfe der Arme und des Körpers während des Schreibens überflüssig wird. Legen Sie Wert auf eine tadellose Korrespondenz, soll Ihre Sekretärin immer frisch und unbeschwert bei der Sache sein — schaffen Sie ihr die neue Matura-Electric an! Telefonieren Sie heute noch an die General-Vertretung:

Erhard Wipf AG, Zürich, Tel. 25 67 12

TRIUMPH

Zimmermeister-Prüfungen 1960

Die nächsten Fachprüfungen zur Erwerbung des Titels **Zimmermeister** finden auf Grund des vom Eidg. Volkswirtschaftsdepartement genehmigten Organisations-Reglementes Ende Januar 1960 statt, und zwar

in der Schweiz, Holzfachschule Biel: in deutscher und französischer Sprache
im Technikum Winterthur: in deutscher Sprache

Die Anmeldungen mit den im Prüfungsreglement vorgesehenen Unterlagen und Zeugnissen müssen bis spätestens 16. November 1959 im Besitz des Zentralsekretariates des Schweiz. Zimmermeister-Verbandes, Stadthausquai 5, Zürich 1, Telefon (051) 25 76 16, sein. Gleichzeitig mit der Anmeldung ist die Einschreibgebühr von Fr. 150.— auf Postkonto VIII 4220 des SZV einzuzahlen.

Für die Anmeldungen sind die vom Zentralsekretariat des SZV gratis erhältlichen Anmeldeformulare zu benützen.

Das Prüfungsreglement kann gegen Einzahlung von Fr. 1.70 auf Postkonto VIII 4220 des SZV bezogen werden.

Examens de maîtres-charpentiers 1960

En exécution du règlement d'examen, approuvé par le Département fédéral de l'économie publique, les prochains examens de maîtrise pour l'obtention du Diplôme de maître-charpentier auront lieu vers fin janvier 1960 à

l'Ecole du Bois à Blenne
éventuellement au Technikum Winterthur

Les demandes d'inscription, accompagnées des pièces et certificats requis par le règlement, doivent parvenir pour le 16 novembre 1959 au plus tard au Secrétariat central de la Société suisse des maîtres-charpentiers, Stadthausquai 5, Zurich 1, tél. (051) 25 76 16.

La taxe d'inscription de 150 fr. est à verser pour la même date au compte de chèques postaux VIII 4220 de la dite société.

Le règlement d'organisation donne tous renseignements sur ces examens. Ce règlement et les formulaires pour les inscriptions peuvent être obtenus auprès du secrétariat de la Société suisse des maîtres-charpentiers, contre versement de 1 fr. 70 au compte de chèques postaux VIII 4220.

4% (7½%)-Anleihe der Stadt Salzburg 1925/55

Der abgestempelte Coupon per

30. September 1950 und derjenige per
30. September 1959 der obigen Anleihe

können bei den nachstehenden Banken ab heute zum Inkasso eingereicht werden.

Es wird speziell darauf aufmerksam gemacht, dass nur abgestempelte Coupons von abgestempelten Obligationen honoriert werden, also von Stücken, für welche das Angebot II der Stadt Salzburg vom 2. September 1954 angenommen worden ist.

Die erwähnten Coupons können eingereicht werden:

in Zürich bei der Privatbank & Verwaltungsgesellschaft,
in Basel bei den Herren A. Sarasin & Cie.,
in Genf bei den Herren Lombard Odier & Cie.

Salzburg, 23. September 1959.

Magistrat Salzburg.

S.A. des Ateliers de Sécheron, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le mercredi 30 septembre 1959, à 11 heures, au siège social de la Société: 14, avenue de Sécheron, Genève, en

assemblée générale ordinaire

avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1958-1959.
- 2° Rapport des contrôleurs sur les comptes du dit exercice.
- 3° Approbation des comptes, décision concernant l'attribution du bénéfice et décharge à donner au conseil d'administration pour sa gestion.
- 4° Election de deux contrôleurs pour l'exercice 1959-1960.

Pour prendre part à cette assemblée, tout détenteur d'actions au porteur doit, avant le 28 septembre 1959, déposer ses titres, soit au siège social de la société, soit dans un des établissements financiers suivants:

à Genève:

Société de Banque Suisse, 2, rue de la Confédération
Messieurs Hentsch & Cie, 15, Corratierie
Crédit Suisse, 2, place Bel-Air

à Lausanne:

Société de Banque Suisse, 16, place St-François

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion ainsi que celui des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires dès le 20 septembre 1959 au siège social de la société.

Les transferts d'actions nominatives sont suspendus du 16 au 30 septembre 1959.

Genève, le 19 septembre 1959.

Le conseil d'administration.



Auf dem Streckennetz, das die ganze Welt umspannt, verfügt SAS über eine hervorragende Mannschaft, die dazu die grösste Polarerfahrung hat. Auskunft durch Ihr Reisebüro.

Universal Genève • Polerouter - der Zeitmesser aller SAS Flüge

THE GLOBAL AIRLINE
FIRST OVER THE POLE
SAS
SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM

S 37

FONDS IMMOBILIER ROMAND (FIR)

Société d'Investissements Collectifs
22, rue du Pont, Lausanne

Avis de paiement de coupon

Les porteurs de parts de copropriété

«Romande Immobilière»

sont informés que le coupon semestriel N° 7 sera payable dès et y compris le 25 septembre 1959, auprès des domiciles officiels de souscriptions désignés ci-dessous ainsi qu'auprès de tous les établissements financiers et du FONDS IMMOBILIER ROMAND FIR, aux conditions suivantes:

Intérêt 4 1/4 % brut (prorata semestriel)	Fr. 21.25
sous déduction de:	
3 % impôt sur coupons calculé sur Fr. 5.—	Fr. —.15
27 % impôt anticipé calculé sur Fr. 5.—	Fr. 1.35
Montant net par certificat d'une part:	Fr. 1.50
	Fr. 19.75

Les souscripteurs domiciliés en Suisse ou dans un pays avec lequel la Suisse a conclu un accord de double imposition pourront demander l'imputation ou le remboursement de l'impôt anticipé sur un montant de Fr. 5.—, soit Fr. 1.35 par certificat d'une part.

Domiciles officiels de souscription en Suisse romande:

Banque Cantonale Vaudoise	Lausanne
Banque de l'Etat de Fribourg	Fribourg
Banque Galland & Cie S.A.	Lausanne
Banque de la Glâne	Romont
Banque Populaire de la Gruyère	Bulle
Banque Populaire de Martigny S.A.	Martigny
Banque Populaire de Sierre	Sierre
Banque Populaire Valaisanne	Sion
Caisse d'Epargne et de Crédit	Lausanne
Crédit Agricole et Industriel de la Broye	Estavayer-le-Lac
Crédit Foncier Vaudois	Lausanne
Crédit Yverdonnois	Yverdon
MM. Du Pasquier, Montmollin & Cie	Neuchâtel
MM. Hofstetter & Cie	Lausanne
Union Vaudoise du Crédit	Lausanne

Lausanne, le 23 septembre 1959.

FONDS IMMOBILIER ROMAND FIR.

Die Volkswirtschaft

Monatsschrift des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements. enthält interessante und vielseitige Artikel über das schweizerische Wirtschaftsgeschehen. Sie kostet im Jahresabonnement nur Fr. 10.50. Bestellungen können durch Einzahlung auf Postcheckrechnung 111520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, erfolgen.

Der meistgekaufte Elektrorasierer der Welt

...jetzt noch



... und in neuer Form

① Dank grösserer Rasierfläche mit 240 zusätzlichen Scheröffnungen und rascher drehendem Motor - jetzt 40% ig schnelleres Rasieren. Zwei Scherköpfe für vollständiges Erfassen der kürzesten Feinhaare oder zähesten Bartstoppen.

② Der raffiniert erdachte neue Hautglätter schafft einen besonders sicheren und engen „Hautkontakt“, bringt die Haarstoppen in die ideale Scherstellung, so dass ein samtweiches, sauberes und feinstes Ausrasieren gewährleistet ist.

③ Die hochelegante Stromlinienform macht Philishave zu einem der handlichsten und schönsten Apparate der Welt. Dazu die geschmackvolle Zweifarben-Ausführung, die bestechend wirkt.

④ Sekundenschnelles Reinigen durch eine verblüffend einfache und sinnreiche Einrichtung. Durch leichten Druck auf einen Knopf liegt der Scherkopf frei.

Geniale Gesamtkonstruktion / Zwei feine Rasuren mit einem Scherkopf / Hervorragende Leistung / die Weltmarke mit einem Jahr internationaler Garantie / die Philips Service-Organisation in 51 Staaten / und viele weitere Vorteile, die für Philishave entscheiden.

Dazu der ausserordentlich günstige Preis und jetzt auch die angenehme Teilzahlung.

In luxuriösem Etui Fr. 52.— oder 4 x 14.—

4 x Fr.
14.-

PHILISHAVE

5 Tage GRATIS zur Probe

Senden Sie noch heute diesen Gutschein ein. Sie werden erfreut sein!

Bon für eine Gratisprobe

André Gysling AG., Zürich 22,
Beethovenstrasse 24 Tel. (051) 27 00 72

Senden Sie mir für 5 Tage zur Probe den Philishave-Trockenrasierer Mod. 120 zu Fr. 52.— oder 4 x 14.— Nach 5 Tagen zahle ich den Totalbetrag oder die 1. Rate auf Konto VIII 66 ein, oder sende den Apparat eingeschrieben in tadellosem Zustande wieder retour.

SH 86

Name

Vorname

Beruf

Strasse

Ort

Unterschrift

Keine Anzahlung
Kein Kaufzwang
Kein Risiko



Aktiendruck

seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheiler AG.
Buchdruckerei zur Prochen
Zürich 25 - Tel. (051) 32 71 84



Schöne Briefbogen
teure Prospekte

schlecht verpackt verschicken? Setzen Sie ihre Briefe und Geschäftsdrucksachen nicht der Gefahr der Zerknitterung und Beschädigung aus. Ihre Couverts sollen die doppelte Aufgabe des Schutzes und der Repräsentation erfüllen. Das gute Couvert kostet nur wenig mehr als eine geringe Qualität. Die kleine Preisdifferenz wird durch die gute Wirkung und den bessern Schutz mehr als wettgemacht.

Gute
Couverts
die
Spezialität
von



Schaller & Co. AG. Zürich 23
Briefumschlagfabrik. Tel. 051/421542

Wohin mit Ihren gebrauchten
Altölen?

Wir kaufen laufend jede grössere
Menge

► Motoren- und
► Transformer-Altöle ◀

Zuschriften erbeten unter Angabe
der sofort oder später verfügbaren
Menge sowie Lagerort unter Chiffre
S 17070 Z an Publicitas Zürich 1.

Usines métallurgiques de Vallorbe S.A., Vallorbe

Paiement du dividende de l'exercice 1958-1959

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 19 septembre 1959 a fixé le dividende de l'exercice 1958-1959 comme suit:

Dividende brut Fr. 50.— contre remise du coupon N° 10.

Domiciles de paiement: Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, et ses agences;
Union de Banques Suisses, Lausanne, et ses agences.

Vallorbe, le 22 septembre 1959.

Le conseil d'administration.

3 1/4 %-Anleihe der Kraftwerke Sernf-Niederenbach AG., Schwanden von 1945, von Fr. 10 000 000 nominal

Gemäss den Emissionsbestimmungen werden von dieser Anleihe vom 5. Jahre an, d. h. beginnend mit dem Jahre 1950, jährlich Fr. 400 000 nom. mittels Auslösung getilgt. Die zehnte Auslösung wurde heute in den bureaux der Schweizerischen Kreditanstalt vorgenommen. Die Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, gelangen ab 30. November 1959 zu pari zur Rückzahlung und sind zu diesem Zweck mit sämtlichen unverfallenen Coupons bei den offiziellen Zahlstellen einzureichen:

181/90	2731/40	6011/30	8711/20
331/40	3301/10	6171/80	8921/30
691/700	3521/30	6281/300	9001/10
711/20	3611/20	6541/50	9151/60
1241/50	3831/40	6751/60	9211/20
1481/90	3851/60	6811/20	9711/20
1971/80	4091/100	7191/210	9831/40
2061/70	5371/80	7401/10	
2241/50	5631/40	8391/400	
2531/40	5761/70	8641/50	

Die Verzinsung dieser Stücke hört mit dem Verfalltag auf. Von den per 30. November 1958 gezogenen Titeln sind noch die folgenden nicht eingelöst worden:

Nr. 1500, 7363/64 und 8744.

22. September 1959.

Kraftwerke Sernf-Niederenbach AG.

Gaswerk Oberwynental AG., Reinach

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 8. Oktober 1959, 11 Uhr, im Restaurant zum vorderen Schnegggen, Reinach.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und des Berichts der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Jahresrechnung per 1958/59 und betreffend das Jahresergebnis sowie Décharge-Erteilung.
3. Wahl in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle und des Suppleanten.
5. Umfrage.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, der Revisorenbericht sowie der Geschäftsbericht mit den Anträgen des Verwaltungsrates liegen auf unserem Bureau zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis 5. Oktober 1959 bei der Bank in Reinach und der Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, Zürich, bezogen werden.

Reinach, den 25. September 1959.

Der Verwaltungsrat.

COMPOSILO

der praktische Stahldraht-Silo für Ihre
Garten- und Küchenabfälle

Seine Vorteile und Vorzüge:
Bessere Durchlüftung und Durchmischung, dadurch schnellere Verwertung der Abfälle. Leicht montierbar und demontierbar, auf kleinem Raum als Rolle aufzubewahren. Höhe 110 cm, Durchmesser ca. 100 cm. Aus verzinktem Stahldraht, unbegrenzt haltbar. Preis Fr. 52.— franko

Samen Kuderli

Bettlistr. 28 Dübendorf Tel. 051/96 73-73

Füllstellen in Zürich: Rennweg 25 u. Bedenerstr. 120. Aarau: am Graben 8

